



(imageless edition)

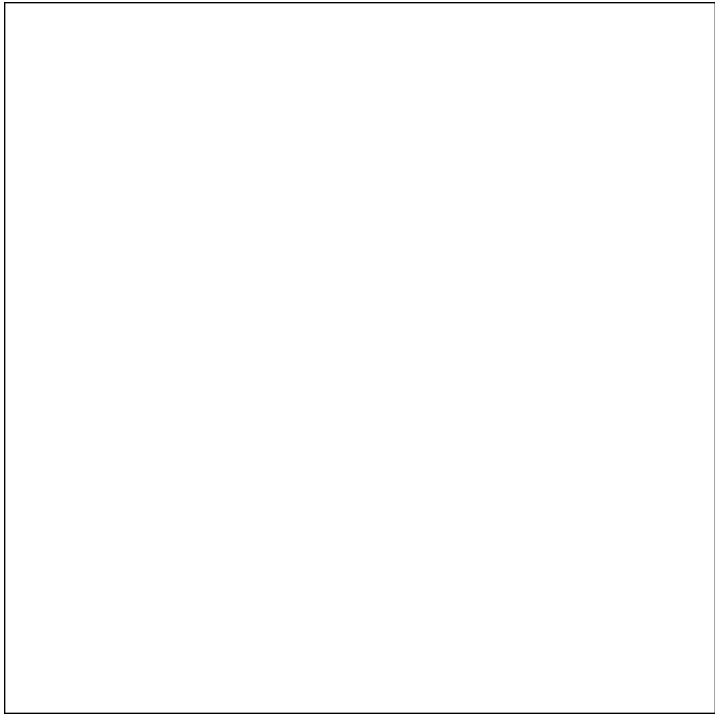
Level 1

Amharic / French

Dawit Girma

Mlungisi Dlamini

Clare Verbeek, Themban! Diadia, Zanele Buthelezi



Petit frère paresseux

ሰነፋ ታናሽ ወገድ



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

ሰነፋ ታናሽ ወገድ / Petit frère paresseux

Written by: Clare Verbeek, Themban! Diadia,

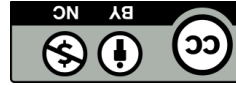
Zanele Buthelezi

Illustrated by: Mlungisi Dlamini!

Translated by: (am) Dawit Girma, (fr) Alexandra

Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0)

<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0>



ከእንቅልፌ ነቃሁና እሳት አያያዝኩ።

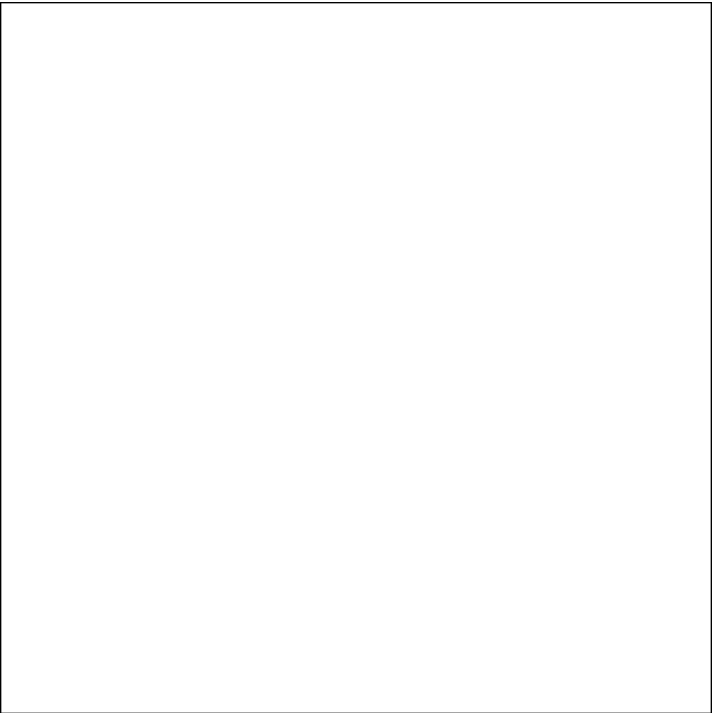
...

Je me réveille et j'allume un feu.

Je fais bouillir de l'eau.

...

ፀሐይ ጥቅም





የማገዶ እንጨት ፈለግኩ።

...

Je hache du bois de chauffage.



ፀለሉን አጸዳሁ።

...

Je balaye le plancher.



ሰሃኖቹን አጠብኩ።

...

Je lave la vaisselle.